

廣告 祥興廣遷鋪

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B.C.

金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山太宗上等油糖豆各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢繡
炮竹燈器絃索唐香書籍雜貨醫藥料各項
時款男女花鞋顧紗綢川送禮糖果紙料
地道藥材馳名凡取治真良全足價從廉
偷蒙惠顧祈照後列住址付信便安

並有頂靚人小皮夾袋各款皮夾碼時
款上等西裝靴長短膠靴等
鋪在片打高門牌七十七號

(誠啟詩七八九九)

雲高華金利源謹白

▲ 民國七年由域埠開行新船
誠訪丸 三月廿二日
伏見丸 五月十九日

鹿島丸 四月廿二日
香取丸 六月二日
鹿島丸 七月十一日

每兩禮拜一水由域埠直返香港

五洲大藥局
鷄膝膠溫脚腫膏
葛根青井丸
新張伊始客來奉茶
有患者知悉向洋商
有患者知悉向洋商

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P.O. Box 594
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

打跌陳耳金
血來寄

本堂自製清丹丸散以下。
本堂自製紅丸散以下。
本堂自製黃丸散以下。
本堂自製白丸散以下。
本堂自製黑丸散以下。
本堂自製烏丸散以下。
本堂自製白丸散以下。
本堂自製黑丸散以下。
本堂自製白丸散以下。
本堂自製黑丸散以下。

正脾胆

海狗鞭

臭鼠胆

正花旗參

狀告白

本狀師經理華友案件有年諒已馳名然間或有事
商未及知者故託鄧琰文君介紹如有委及問他便
知
Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B.C.
馮平臣大狀師
弟鄭懷影子佈

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭護街一千八百五十五號即往那麥卡
站左邊專做中西伙食生果瓜菜生意弟并在大律師企林晏
追寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等
件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊
據本公司亦可効命岐山公司司理人鄭靖
現本號有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日
凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便患
病者知津焉
▲(大律師企林晏追)▼

Phone. Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

▲(咸水埠岐山公司)▼
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B.C.
Bay. 3358
HUNG HING CHAN & Co.
3 Canton St. VANCOUVER, B.C.
Phone Sey. 1378

恭頌林弼臣先生聖手

敬啓者弟小兒前染風瘧症其始由肚而腫經請中西醫士療
治因嫌并入醫院而易物腫大陽袋腐爛數日間陽袋爛去
其半兼者兩足浮腫不能動眼蓋皆腫是時到院見此情形危
急萬分徬徨無主多方設法後車回屋再延別西醫到來又無
法可施治後蒙良朋到探所(本埠林弼臣醫生外科極至妙
手屢見報弟上各醫家質頌者不少予見所醫良朋無不全愈
是以即請他到來診治即用藥敷治陽物兩邊敷以除濕消腫
藥末溫由小便而出肚足之腫隨此而消不滿一月而全愈其
妙手如此實醫界中所罕有噫若不遇先生妙手而此豈能
挽救吾兒之生命感先生之德愧無以報特誌數言以表先生
之大德俾患症者知所問津焉

加屬溫哥華學古齋

香邑愛爵恭頌

星盆命理

大批八字二元
▲流年逐月長庚拾元

並參卜易

中批八字二元
▲九宮星盤五元

仁和公司

YAN WO Co.
289 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本公司專辦唐山什貨药材中西伙食柴炭等各
樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函
或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷
陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹
樓上客棧 接理客商來往如蒙光
顧先信通知親到接迎

CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

酸菜發售價甚相宜係胞商号惠顧通函從速寄上注意此盼

妙手如此實醫界中所罕有噫若不遇先生妙手而此豈能
挽救吾兒之生命感先生之德愧無以報特誌數言以表先生
之大德俾患症者知所問津焉

加屬溫哥華學古齋

香邑愛爵恭頌

星盆命理

大批八字二元
▲流年逐月長庚拾元

並參卜易

中批八字二元
▲九宮星盤五元

（客）（安）（旅）
LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey. 9352
VANCOUVER, B.C.

本旅館設於云埠左治街東邊門牌二百
五十五號即雷海公司樓上其樓乃磚樓
兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽床
鋪潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊始
價錢相宜
▲每夜收銀一毛五二毛五至五毛以上
▲長房每禮拜收銀一元五毛以上

五十五號即雷海公司樓上其樓乃磚樓
兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽床
鋪潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊始
價錢相宜
▲每夜收銀一毛五二毛五至五毛以上
▲長房每禮拜收銀一元五毛以上

▲電話 (詩吟) 一二六六零

埠人二致公堂

各代理利多英昌進隆

舍萬福同

陳文宗

杞耀

溫古同安機李世璋

化利源號

一百磅庄每桶五元五毛二百磅庄每桶十元

市姊廠同和

Hong Wo & Co. Stevenson, B.C.